

## ไฟล์ภาพ"GIF" อ่านว่า "จีฟ" ไม่ใช่"กิฟ!"

นำเสนอเมื่อ : 24 พ.ค. 2556

จำไว้ให้แม่น ไฟล์ภาพ"GIF" อ่านว่า "จีฟ" ไม่ใช่"กิฟ!"

ผู้ประดิษฐ์รูปแบบ "GIF" (Graphics Interchange Format) หรือไฟล์ภาพเคลื่อนไหวที่เป็นที่นิยมในปัจจุบัน กล่าวว่าสิ่งประดิษฐ์ของเขาควรอ่านว่า "จีฟ" ไม่ใช่ "กิฟ" ตามที่คนทั่วไปเข้าใจกัน



นายสตีฟ วิลเลตต์ กล่าวต่อหนังสือพิมพ์นิวยอร์กไทมส์ว่า เขารู้สึกหงุดหงิดทุกครั้งที่ยังมีการถกเถียงว่า คำว่า "GIF" ควรออกเสียงแบบใด พร้อมเสริมว่าพจนานุกรมฉบับออกซ์ฟอร์ดเองก็ให้ข้อมูลที่ผิดเช่นกันว่าคำดังกล่าวสามารถอ่านออกเสียงได้ทั้งสองแบบ

การแสดงความคิดเห็นดังกล่าวมีขึ้นในช่วงเดียวกันกับที่นายวิลเลตต์ ได้รับรางวัล lifetime achievement award จาก "เดอะ เว็บบี อวอร์ดส" ครั้งที่ 17 เมื่อวันที่ 21 พ.ค. โดยในระหว่างที่เขากล่าวคำขอบคุณ หน้าที่งานขึ้นขอความว่า "It's pronounced JIF, not GIF" หรือ "มันอ่านว่า "จีฟ" ไม่ใช่"กิฟ"



นักเขียนซอฟต์แวร์รายนี้ได้พัฒนาระบบ Graphics Interchange Format ในปี 1987 ขณะที่ทำงานที่บริษัทผู้ให้บริการอินเทอร์เน็ต "คอมพิวเซิร์ฟ"

โดยวิธีการบีบอัดข้อมูลที่เขาใช้ สามารถแสดงสีได้สูงสุดเพียง 256 สี ทำให้เหมาะสำหรับใช้จัดเก็บภาพการ์ตูนหรือหัวข้อเรื่อง ที่มีความละเอียดของสีสั้นน้อย แต่แสดงผลได้เร็ว รวมทั้งสนับสนุนการแสดงผลภาพเคลื่อนไหวได้ ทำให้เป็นภาพชนิดพื้นโปร่งใส (Transparency)

มีความสามารถในการแสดงผลแบบหยาย และค่อยๆ ขยายไปสู่ละเอียด (Interlace)  
ความพยายามของเขาได้ปูทางให้ลูกจ้างของเขาสามารถเสนองานที่ดาวน์โหลดภาพสีได้  
แทนที่จะเป็นภาพขาวดำแบบเดิม

แม้ว่าในเวลาต่อมา ไฟล์ภาพแบบ Jpeg จะได้รับความนิยมมากกว่า  
เนื่องจากมีความสามารถในการบีบอัดข้อมูลได้ดีกว่า แต่เทคนิคแบบ GIF ก็ยังคงได้รับความนิยมอย่างต่อเนื่อง  
เนื่องจากผู้ใช้มักนิยมฝังคลิปขนาดสั้นลงไปในบล็อกหรือเว็บไซต์ที่ต้องการได้  
และภาพยังสามารถแสดงอารมณ์ได้มากกว่า

[ในหน้าเว็บไซต์ Gif Pronunciation Page](#) ได้กล่าวหลักฐานที่ชัดเจนมานานแล้วว่า คำว่า GIF  
ควรอ่านออกเสียงว่า "จิบ" และให้ข้อมูลว่าที่ต้องอ่านว่ากิบ เพราะต้องการให้เสียงเหมือนกับชื่อของพินัด  
บัตเตอร์รี่ห่อหนึ่ง ซึ่งเป็นหนึ่งในอาหารหลักของโปรแกรมเมอร์ นอกเหนือจากเบียร์ และนาโช ชีส ยี่ห่อโคโรโทส

ด้านนายจอห์น ซิมป์สัน หัวหน้าบรรณาธิการของพจนานุกรมฉบับออกซ์ฟอร์ด เปิดเผยว่า  
ไม่ว่ารากศัพท์ของคำนี้จะมีที่มาอย่างไร ความจริงที่พบว่าคนทั่วไปมักออกเสียงว่า "กิบ"  
ก็หมายความว่า การอ่านในรูปแบบนี้ก็ควรได้รับการยอมรับเช่นกัน และไม่อาจจะออกเสียงอย่างไร  
มันก็ควรเป็นได้ทั้งคำนามและคำกริยา



เช่นเดียวกับพจนานุกรมอเมริกัน เฮอริเทจ ที่ชี้ว่า คำย่อดังกล่าวสามารถอ่านได้ทั้งสองแบบ  
ขณะที่ทำเนียบขาว แสดงความชัดเจนว่าไม่ควรอ่านเช่นไร โดยเมื่อเดือนที่แล้ว ประธานาธิบดีบารัค โอบามา  
เลือกที่จะอ่านว่า "กิบ"

ขอบคุณที่มาจาก [มติชนออนไลน์](#) วันที่ 24 พฤษภาคม พ.ศ. 2556